

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
Б92

Anne Booth

LUCY'S MAGIC SNOW GLOBE

Copyright © Anne Booth 2015
Inside illustrations © Sophy Williams 2015

Бус, Анна.

Б92 Крольчонок Кроха и настоящее чудо! / Анна Бус ; [перевод с английского Н. Ю. Лясковской]. — Москва : Эксмо, 2019. — 160 с. — (Снежные истории о доброте и чудесах).

ISBN 978-5-04-103335-4

Люси нашла на опушке крошечного кролика. Малыш поранил лапку и заблудился. Но дома у Люси переполох из-за приезда гостей, и ухаживать за кроликом будет трудно. Нужно как можно скорее вернуть Кроху семье, и непременно к Рождеству! А если Люси загадает желание волшебному снежному шару, оно исполнится?

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

© Лясковская Н.Ю., перевод
на русский язык, 2019
© Издание на русском
языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо»,
2019

ISBN 978-5-04-103335-4

**Прочти небольшой эпизод
из этой книги и окупись
в волшебство.**

— Люси, что это? — спросил папа. — Я нашёл это под твоей подушкой.

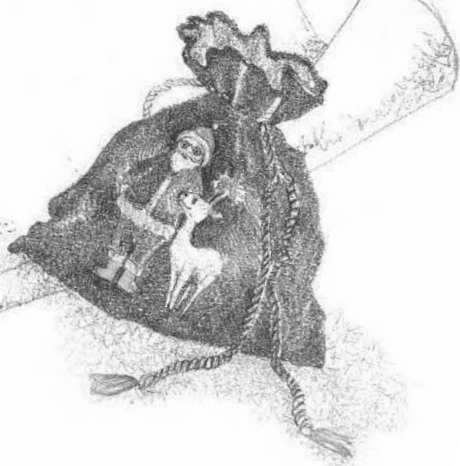
Он отдал дочери маленький мешочек из красной ткани, а сам понёс раскладушку в гараж.

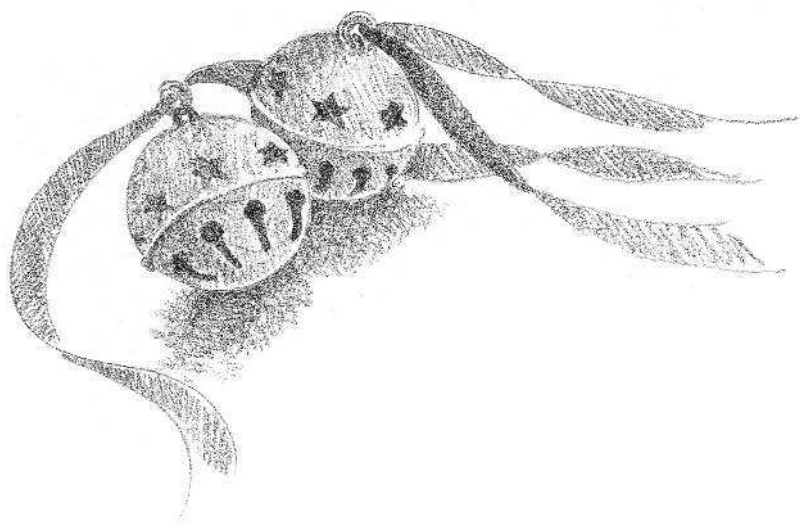
Люси никогда прежде не видела этого мешочка. Он был в точности

такого же красного цвета, как куртка Санты, и переливался в руках. Он был очень красивый: на лицевой стороне были вышиты изображения Санты и маленького рождественского северного оленя. Люси развязала мешочек. Внутри оказалась волшебная мерцающая пыльца. Она искрилась и переливалась всеми цветами радуги, совсем как звёздочки, которые Люси видела внутри снежного шара. Ещё в мешочке была сложенная в несколько раз и вся в блёстках записка. Люси почувствовала, как бешено забилося сердце. В пальцах появилось уже знакомое покалывание, как тогда, когда она загадывала желание. Происходило что-то волшебное, девочка была в этом уверена. Она развернула записку и прочла:

Для Люси

Эту волшебную пыльцу я приготовил специально для тебя. А как её применить, подскажет твоё доброе сердце. Аккуратно распыли её сверху вниз на тех, кто потерялся и нуждается в любви и дружбе. Для них и для тебя произойдёт волшебство, и все твои рождественские желания исполнятся!





Глава первая

Двадцать первое декабря

Приближалось Рождество, и дом Люси был полон аппетитных запахов выпечки, мерцания электрических гирлянд и всевозможных украшений. В этом году предрождественская суэта чувствовалась особенно сильно, потому что к ним в гости приедут друзья семьи из Австралии.

Они должны были поселиться в деревне, но их новый дом не успеют построить до Нового года.

Люси сидела в комнате на кровати, скрестив ноги, вместе со своей маленькой кошечкой Мэри, Растрёпой и Роки — конём-качалкой.

Девочка встряхивала снежный шар. Она его очень любила. Он светился в темноте, а внутри у него был чудесный рождественский пейзаж. Однажды Люси даже показалось, будто она видела там Санту и его северного оленя. Обычно падающие за стеклом белые и серебряные снежинки создавали ей хорошее настроение, но сегодня было не так. Люси вздохнула:

— В этом году Рождество должно было быть особенным. В моей комнате планировала остановиться бабушка,

после операции на плече, но теперь всё изменилось.

— Было бы так весело ночевать в одной комнате с бабушкой, но мама сказала, что мне придётся спать внизу, а там эта девочка Сита! — Пожаловалась Люси трём своим друзьям. — Я её даже никогда не видела, а теперь мне придётся жить с ней в одной комнате просто потому, что ей столько же лет, сколько и мне. А что, если она не любит животных? Что, если она не любит таких проказниц, как ты, Мэри?

Люси бережно поставила снежный шар обратно на подоконник и бросила ручку на середину комнаты. Ручка покатилась по полу, и Мэри начала с восторгом на неё прыгивать.

Ей никогда не надоедала эта игра.



— Люси, ты уже убралась в комнате? — спросила мама.

Люси посмотрела на пол. До того как сюда заглянула Мэри, он был в порядке. Сначала Мэри запрыгнула на ведро для бумаг и вывалила всё содержимое на пол. Кошка так смешно трогала лапкой смятые бумажки и гонялась за непишущими ручками, что Люси совсем забыла, как пообещала прибраться в комнате к приезду бабушки. Потом Мэри запрыгнула на комод и опрокинула целую банку блёсток на ковёр.

— Ох, Мэри! Ты теперь настоящая рождественская кошка! — рассмеялась Люси, наблюдая, как Мэри оставляет маленькие блестящие следы от лап по всей комнате. — Хорошо, что я уже сделала все рождественские открытки.

В этом году Люси сделала множество рождественских открыток, нарисовав на каждой из них особенного детёныша северного оленя, поэтому ей понадобилось много блёсток. Девочка продавала их на прилавке в школе, чтобы собрать деньги для Центра защиты дикой природы её бабушки. В больнице она подарила бабушке все собранные деньги и открытку с пожеланиями скорейшего выздоровления. Бабушка поставила открытку на свой прикроватный столик в палате.

— Люси! — обрадовалась бабушка. — Это, определённо, самая лучшая открытка в отделении! Какая ты у меня хорошая девочка! Жду не дождусь Рождества. Устроим пижамную вечеринку только для девочек, только ты и я, обсудим, чем займёмся, ког-

да наш Центр защиты дикой природы снова откроется. По крайней мере, пока я в больнице, я могу сделать кое-что для улучшения Центра. Там сейчас всюду идут строительные работы, для больных животных там слишком шумно. Теперь в Центре будет большая кухня, с новыми раковинами и шкафами, ещё у нас появится маленький тихий уголок и даже вольер позади дома. Там будут клетки с обогревом, и появится побольше места для животных в саду. Будет чудесно. Всё устроилось как нельзя лучше, нам очень повезло, что приют Мидоубэнк забрал к себе маленьких ёжиков и малиновку.

Люси волновалась и скучала по бабушке, старалась как можно больше помогать в Центре. Но она была

рада, что операция уже позади и что бабушка приедет к ним на несколько недель. Люси планировала проводить ночёвки вместе в разговорах о том, как они будут заботиться о ёжиках и оленях, лисах и совах и других птицах и животных, когда Центр снова откроется. Люси так сильно любила животных.

— Ох, Люси! — Мама стояла в дверном проёме и озадаченно качала головой. Она держала раскладушку, которую достала с чердака. С другого края раскладушку помогал нести Оскар, старший брат Люси, который в этом году перешёл в среднюю школу.

— Ты должна была уже убраться в комнате. Это никуда не годится, Люси. Тут такой беспорядок!